

1870 1914
1918 1940

SITE de
mémoire
du Pays Sedanais



 This light armoured reconnaissance vehicle is on pneumatic tyres rather than with caterpillar". It displays the insignia of the 12th Regiment de Chasseurs (Cavalry Regiment), emblematic of Sedan. This unit was disbanded in 1984 and its training ground was near Daigny.

The cavalry was replaced by this armoured car before the second World War. Sedan was a garrison town for nearly six centuries, mainly for cavalry units, from the start of the 15th century to the end of the 20th century. Both the town and the surrounding countryside retain traces of this that contribute to the historic value of the region.

The Givonne valley, which has always been a frontier region, often had to defend itself against armed invaders. Four 'maison fortes' (literally strong houses) were constructed, namely at Givonne, Daigny, La Moncelle and Bazeilles, of which only the last two still remain.

It has also suffered three times in 75 years in Franco-German wars which have ravished the Sedan region. But it is the drama of the 1st of September 1870 which leaves the worst memories. Hundreds of corpses scattered after the battle around Daigny, as in neighbouring communes. Only a proportion of which were buried again in cemeteries.



Daigny

■ Ce char est un engin de reconnaissance (EBR) monté sur pneumatiques, et non sur chenilles, qui appartenait à un régiment emblématique de Sedan, le 12ème Régiment de Chasseurs à cheval, dissous en 1984, dont le terrain de manœuvre se trouvait sur le territoire de Daigny.

Après la dernière guerre, les E.B.R. et leurs équipages succédèrent aux chevaux et à leurs cavaliers dont ils reprirent la mission d'aller en avant-garde reconnaître les positions de l'ennemi.

Sedan a été une ville de garnison, et principalement de cavalerie, pendant près de six siècles, du début du XVème siècle à la fin du XXème, et la ville comme ses environs en gardent de nombreuses traces qui forment une partie importante de notre patrimoine historique.

La vallée de la Givonne, vallée frontalière immémoriale, ayant souvent eu à se défendre au cours des siècles contre des

 Dieser Panzer ist ein Erkennungskriegsgerät (EBR), mit Reifen und nicht mit Raupenketten ausgestattet und gehörte dem versinnbildlichten aber 1984 aufgelösten 12. Regiment der berittenen Jäger von Sedan. Das Truppenübungsgebiet befand sich in Daigny.

Die E.B.R. und ihre Besatzung folgten nach dem letzten Krieg den Pferden und Reitern nach und übernahmen die Vorhut, um die Positionen der Feinde auszukundschaften.

Sedan war fast sechs Jahrhunderte lang, von Anfang des XV.Jahrhunderts bis zum Ende des XX.Jahrhunderts eine Garnisonsstadt mit Kavallerie. Die Stadt sowie die Umgebung weisen noch heute zahlreiche Spuren dieser Zeit auf, die einen wichtigen Teil unseres historischen Erbes darstellen.

bandes armées, a vu s'ériger le long de son cours quatre maisons fortes, Givonne, Daigny, La Moncelle et Bazeilles dont il ne reste malheureusement plus que les deux dernières. Elle a également souffert des guerres franco-allemandes qui par trois fois en 75 ans ont ravagé la région sedanaise, mais c'est le drame du 1er septembre 1870 dont elle conserve les



stigmates les plus cruels : des centaines de cadavres gisaient à Daigny, comme dans les communes voisines le soir de la bataille et une partie seulement purent être regroupés dans les cimetières, les autres ayant disparu dans des charniers dispersés.

Das Givonnetal musste sich im Laufe der Jahrhunderte oft gegen bewaffnete Banden an der Grenze verteidigen. Hieraus entstanden vier Bunker, nämlich Givonne, Daigny, La Moncelle und Bazeilles, von denen leider nur die beiden letzteren übrig blieben. Es hat ebenfalls unter den deutsch-französischen Kriegen gelitten, die drei Mal in 75 Jahren die Region um Sedan verwüstet haben. Von dem Drama vom 1. September 1870 trägt das Land aber am meisten an sich die Spuren : hunderte Kadaver lagen in Daigny ebenso wie in den Nachbargemeinden nach dieser Schlacht und nur ein Teil konnte gruppirt bestattet werden. Die anderen wurden in Massengräbern beigesetzt.